







# ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

## ՌՈՒՍԵՐԸ ՌԻՃ ԿԸ ՀԱՄԱՄԱՐԵՆ ՄԱՆՉՈՒՐԻԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԸ

Թորքիոս— Հեռագրերը կը զեկուցանեն թէ եւրոպական պետութիւնն սը ճարտարական կառուցութեան պաշտօնապէս տեղեկացուցած է որ սովորական բանակ սը համարձակուած է Մանչեսթրի սահմաններու վրայ և որ փութացան կերպով պատրաստութիւններ կը տեսնուին՝ սահմանագիտութիւնը անցնելու և Մանչեսթրի վրայ բախուլ վիճակի սը մէջ զննելու համար սորն բանակը:

## ՌՈՒՍԵՐԻՈՒ ՊԱՏՃԱՌՈՍԻ ԱԻԵՐԸ

Շանհայ— Ձինացիները և ճարտարները միջև թնդանօթաձողութեան մեծամասն սը տեղի ունեցաւ Շանհայի մերձակայքը: Բազմաթիւ ուսման ինկան Միջագագային Գօտիին մէջ պատճառելով զոհեր, մանաւանդ սպանելով Երկու անգլիացի ծովային զինուորներ:

Ճարտարական վերջնագիրը պիտի յանձնուի այսօր որով պիտի պահանջուի չինական զինուորներու ետ ջարդուիլը:

## ՓՐԱՆՍԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ՅՈՒՐԶ

Բարիդ— Լրագիրները կը բացատրեն թէ Պ. Ժորժ Մանտէյն է որ տագնապին պատճառ եղաւ ընտանեացի բարեկարգութեան մասին իր կողմէ ներկայացուած օրինագծով: Սուր անհամաձայնութիւնը, իսկապէս, դէմ հանդիման կը դնէր երկու ժողովները: Ծերակոյտը համոզուած կողմակիցն էր կեղծանազան զրուցեան որուն իրականացման արգելք կը հանդիսանար ծրագրած բարեկարգութիւնը: Լրագիրները կարծիք կը յայտնեն թէ Պ. Լաւալ զորս գնաց դէպքերուն, ձերբակոյտը մերժելով Բէլլոնէի հարցապարտութիւն յետաձգելու պահանջը, մերժած եղաւ ու ընմն ընտանեացի բարեկարգութիւնը: Ծերակոյտը չսպասեց ընտանեացի զրուցեան օրէջքին վերաբերեալ նոր օրինագծին ընդունման:

Անկախ նախամեծար համարեց տապալել նախ պ. Լաւալը: Ծերակոյտի արմատական մեծամասնութիւնը խիստ կը պակասեցնէր հակառակ կողմէ, խորհրդարանի կողմէ ըուէ-արկուող և հետևելըները, լստ իրեն, ձախակողմեաններու համար կատարեալ պարտութիւնն սը նկատուող նոր օրէջքին: Ծերակոյտը հակառակ է նաև կիններու ըուէ տալու իրաւունքը ստանալուն, այս ալ՝ կըրտականութեան կանանց ունեցած ազգեցութեան պատճառով:

## ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ՊԻՏԻ ԼՈՒԾՈՒԻ

Բարիդ— Խորհրդարանի նըբանքներուն մէջ, ի նկատի ունին անփոփոխ լուծու մէնոր ընտանեացի ձեռնարկում, ՁԻՆԱԹԱՓՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Ժննէվ.— Երկուսովեւ Առաջին Գործոց նախարար պ. Մարինգովի Ձինաթափութեան խորհրդաժողովին մէջ կողմակից գտնուեցաւ Ֆրանսական ծրագրին Պարսկաստանի պատուիրակը նորայէս:

Արժանութիւնի պատուիրակ պ. Պօլ մէջտեղ նստեց ծովերու ազատութեան խնդրելու Չուրիցեան պատուիրակ պ. Մօլթիս ֆրանս. ծրագրին դէմ արտայայտուեցաւ:

Ժննէվ.— Ռուսները Առաջին գործոց նախարար իշխան կըրտ մասնաւորապէս պնդեց բարոյապէս զինաթափութեան վրայ այն ձևով որ ուրուագծեցին Լեհացիները:

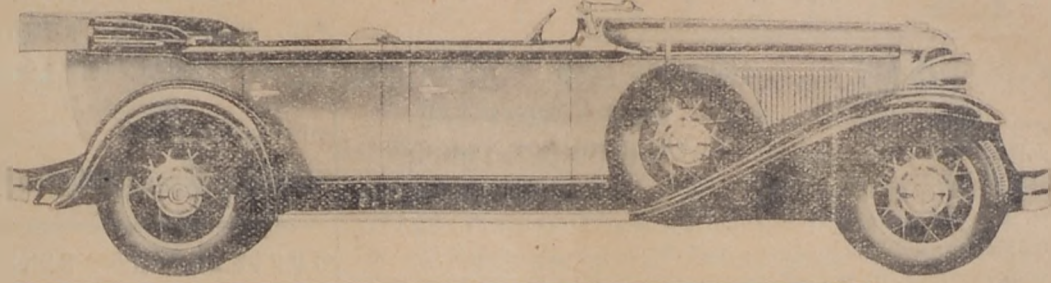
Յետոյ, խօսելով Ազգերու Դաշնակցութիւնը ուժով սը օժտելու ձգտող ֆրանսական առաջարկութիւններուն մասին, ան յայտարարեց թէ Ռուսներն չեն կերպով կը լարի յայտ առաջարկութիւններուն:

## ՀՆԴԱՍՍԱՆԻ ԴՄՊԵՐԸ

Պոմպէյ.— Այս առաւուսը ձեռնարկուեցաւ միս Սիլյոնը, 24 ժամուան մէջ բաղաձր ձգելու համար կառավարչի կողմէ իրեն արուած հրամանին անստատած ըլլալուն համար:

Օրինաբար դատապարտուեցաւ 3 ամիս բանտարկութեան: Ինչպէս յայտնի է միս Սիլյոն կանտի ջարտուողին է և ծագումով անգլիացի:

Գործերը դադարած են և սակարանը գոցուեցաւ ինչպէս միս Սիլյոն բանտարկութեան բողոքի:



# ԳՐԱՅՍԼԵՐ

աւ խարիսխու չափ իմքնաշարժները օրում 6-8 սիլինտր ունին, ԱՄԵՐԱՏՈՒԿՆԵՐ ԵՒ ԳԵՂԵՑԻԿ ՄԱՐԲԱՆԵՐՆԵՐ ԵՒ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ ԵՒ

## ԿԸ ՓՆՏՈՒԻՆ ԱՍԵՆՈՒՐԵՔ:

ԳՐԱՅՍԼԵՐ ինքնաշարժներու մասնաւոր յատկութիւններն են՝ ՏՈՎՈՒՆՈՒԹԻՒՆ, ԳԵՂԵՑԻԿՈՒԹԻՒՆ, ՉԱՓԱՌՈՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՆԳՍԱՍԻՏՈՒԹԻՒՆ: Վճարման դիւրութիւններ կը տրուին: ԳՐԱՅՍԼԵՐ օթօներու բոլոր կտորները պատրաստ կը գտնուին մեր վաճառատներուն մէջ, Լիբանանի, Սիւրիոյ և Իրազի ընդհանուր ներկայացուցչութիւն՝ NAAVEY MOTOR IMPORT Co. BEYROUTH B. P. 869. TÈL. 32-29 Հիւս. Սիւրիոյ ներկայացուցիչներ՝ Գ. և Մ. Ա. ՉԻՐԵԱՆ

## Կարի եւ Ձեւագիտութեան Դասընթացի Տիկին ՄԱՌԻ ԵՐԱՄԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ԴԵՐՁԱՎՈՒՂԻ ԲԱՐԻՃԵՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿՊՕՆԵՆ Կարի եւ ձեւագիտութեան մասնագիտութի, Տիկին Մարի Երամեան կը վերադառնայ իր արհեստանոցը, Մեծ Սեբաիի դիմացը Նօ. 78 օան երկրորդ արկը: Երեք ամսուան միջոցին կը սովորեցնէ անհնայեղից նորաձեւութեամբ, կար եւ ձեւագիտութիւնը, բոլոր բարդութիւններով: Իւ արդիական Լիւիզիցներով, Droit-fils մեքոսով: Իւ սակաւեղաններով կ'օժտէ Բարիի առարհամանօք Académie Daydou վկայականով:

## ՍԹԱՆՏԱՐՏ Կօչիկները միշտ ամենալաւ, ամենալիակցիւրն, ամենապարզ և ամենազեղեցիկներն են.

ԿԵԴՐՈՆԵՏԵՂԻՆՆԵՐ ՆՍՃԱՐ ԵՂԲԱՍԵՐՆԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

Standard The best

Վկայաւ Լատրէտ Երամեան Եւ Կարի Երամեան, ՄԱՐԻՃԵՆ ԵՒ ՎԱՇԻՆԿՊՕՆԵՆ, ԱՄԱՆՈՒՄ ԵՒ ՎԿԱՅԵԱԼ ԿԱՐԻ ԵՒ ՁԵՒԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ: Վճարման դիւրութիւններ կը տրուին: Հիւս. Սիւրիոյ ներկայացուցիչներ՝ Գ. և Մ. Ա. ՉԻՐԵԱՆ: Արժանութիւնի պատուիրակ պ. Պօլ մէջտեղ նստեց ծովերու ազատութեան խնդրելու Չուրիցեան պատուիրակ պ. Մօլթիս ֆրանս. ծրագրին դէմ արտայայտուեցաւ: Ժննէվ.— Ռուսները Առաջին գործոց նախարար իշխան կըրտ մասնաւորապէս պնդեց բարոյապէս զինաթափութեան վրայ այն ձևով որ ուրուագծեցին Լեհացիները: Յետոյ, խօսելով Ազգերու Դաշնակցութիւնը ուժով սը օժտելու ձգտող ֆրանսական առաջարկութիւններուն մասին, ան յայտարարեց թէ Ռուսներն չեն կերպով կը լարի յայտ առաջարկութիւններուն:

**ՏՈՒՐԱՏ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ**  
ՎԻՐԱՐՈՅՑ - ԱՏԱՆԱՐՈՅՑ  
ՎԿԱՅԵԱԼ ՊԵՐՈՒԹԻ ԱՍԵՐԿԵԱՆ ՀԱՄԱՍՄԱՐԱՆԵՆ  
Կրկուցի ամէն օր բացի կիրակիէն կ'ստոր առաջ 8-12 կ'ստոր վերջ 2-6  
Հասցէ՝ Capucinներու եկեղեցիին կից Արզարու թեան պալատին ետև:

**ՏՕՔԹ. Մ. Ա. ՏԱՔԵՍԵԱՆ**  
Նախկին ներքին բժիշկ ԹԱՂԱՊԵՏ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ  
Այժմ մնալուն բժիշկ St. ELIE ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ  
ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ ԺԱՄԵՐ  
ՆԱՀՐԻ ՈՍՏԻԿԱՆԱՍԱՆ ԴԻՄԱՑ ԻՐ ՔԼԻՆԻԿԻ ՄԷ:  
Ամէն օր ( Կէսօրէ առաջ 10-12  
Կէսօրէ վերջ 1-3  
ՇՆԹ.— Հիցողաբքի եւ օտար կ'ստոր վերջ աղտա  
հիւանդներուն ձրի:

**ՏՕՔԹ. Գ. ՏԱՎՈՒՏԼԱՐԵԱՆ**  
ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿՈՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԵԱՆՑ  
Իր դարձանաւոր հասցեան է, ՍՍՈՒՐ փողոց, Տօքթ. Սօզաբեանի (սամաբաբոյժ) դարձանաւոր կից.  
Ընդունելութեան ժամերը  
Կէսօրէ առաջ 10-12  
Վերջ 1-3  
ՇՆԹ.— 2-6

**ՏՔԹ. Բ. ԳՈՒԼԱԳԵԱՆ**  
ՄԱՍՆԱԳԵՏ՝ ՆԵՐՔԻՆ, ՍՈՒՐԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿՈՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԵԱՆՑ  
ՎԿԱՅԵԱԼ ՓԱՐԻՉԻ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑՆԵՐԵՆ  
Կը դարձան գիտական ամենալիակցից մեքոսներով, բոքերու, սաւմոսի, աղիներու յետոյ ամէն ծեսակ հիւանդութիւններ: Հից եւ նոր ջերմաքորիքի իր բոլոր բարդութիւններով, ինչպէս նաև Ֆրանկլան եւ մոքայից հիւանդութիւններով:  
Առաջ, արմատական եւ բարեկից դարձանում:  
Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր, բացի կիրակի, իր նախկին դարձանաւոր մէջ. ժամը 8-12 եւ 2-6ու մասնաւոր ժամաւորութեամբ:  
Մեքոսաբքի օրերը, ժամը 2-5 վկայեալ ԱՂՔՍՏԵՆԻՈՒ ԶՐԻ Ժօրժ Հասեկ փողոց՝ բիւ 8

Տոկուն շինուած փայլուն սեւ և չինուա եւ թևակա ձայն Անու յարմարիչներ՝  
ՈՐՈՇՄՈՎ ԿԸ ՉԱՏՈՐՈՒԹԻՒՆ ԱՓՈԼԼՕ ՓՕՆՕՆԵՐԸ  
Հրապարակի վրայ գրուելու ըլլալով մարքան. բու հետ կը մըցին Արլու Փօստները: Մանաւանդ վերջին նոր մօտէնը, որոնք հասած են արդէն, անընդարգանքել են իրենց սովորութեամբ, վայելու թեամբ մատչելի գիններով:  
**APOLLO GRAMPHONE Co. Ltd**  
(of London)  
**ԱՓՈԼԼՕ ՓՕՆՕՆԵՐՈՒ ԹԵՂԵՒՈՐԸ !!!**  
Կատարել ճամբորդ գոյացնելու համար անգամ մը այցելեցէ՛՛ MAISON APOLLO, Rue de la Poste, BEYROUTH  
Փարազիք եւ Բեյրութ ամէն ձևով. անգլիացի օրակ եւ սաւառիչներ գիտաւանդի զին. վերաւոր զիւրաքից:  
Ընդ. ներկայացուցիչ՝ Սիւրիոյ, Գաղտնիքի, Անդրկովկասի, Սիւրիոյ եւ Ֆրանսիոյ: ԳՈՒՐԱՅԻՆ ՍԻՆԱՆԻԱՆ  
**KOURKEN SINANIAN, Boite Postale 642, BEYROUTH (Syrie)**

58  
վտանգը վերացնել, բայց Անդրանիկ ոչ մէկ կերպ չկրնար համոզուիլ:  
Պիտի երթալ, զիմագրաւ Սերորի սպաննիչը և վրէժ պիտի լուծէ:  
Անդրանիկ կ'առնէ իր զննքները ընկերներու օգնութեամբ: Ըրկերները կը շարակեն զինքը և կը տանին իր ուղիւ տեղը:  
Անդրանիկ կը պակի գեանն: Մէկ քանի ուրիշ զինուորներ Անդրանիկն հետը կը հսկեն ճանապարհի եզերքը և կ'սպասեն օգնութեան երթալու:  
Ուսիլը կ'ուշանայ:  
Անդրանիկի երեւակայութիւնը կ'սկսի աւելի բուցավորիլ: Անիկ կը գինդնայ, այլևս ոչ ոսկային ցաւ կը զգայ և ոչ ալ ուրիշ ունի վտանգ:  
Կը հասնի վճռական վայրերուն:  
Ուսիլ փաշան իր ձիաւոր չորս հինգ զինուած ընկերներով, կոպիտ յոխորտանքով և անտանիքի գոռոզութեամբ կուգայ անցնելու այդ ճանապարհէն երթալու:  
Հայ զինուոր, բռնելու Անդրանիկը, որ բռնած էր Սերորի գահը, և աւերելու Հայ չին գիւղը:  
Ուսիլ փաշան կը մտանայ իր ձիաւորներով Անդրանիկի պառկած անդէն 50 քայլ հեռաւորութեան վերայ:  
Հայ յեղափոխութեան տահապետները երբեք չեն կարող մասնել, նախագուշակել ար իրենց օրհասը մտանքով:  
Մ' ա' ա' ... կը սուլէ Անդրանիկի զնդակը իր սուղոսկած աեղէն, Ուսիլ փաշան ընդհուպ կ'իյնայ իր ձիէն:  
Սերորը և երրորդ զնդակները կը սուրան, կ'իյնան իր ձիաւորներէն մէկ երկու հոգին ալ և միւսները կը փախչին:

59  
Անդրանիկ մոտեցած է իր ոսկորներու զածան ցար, կը ցառէ ոտքի, կը խոյանայ իսպիլի զիակին վրայ և փոքրիկ սուրով սը կը կտրէ Սերոր փաշայի ոսկորներն զուլը:  
Անդրանիկ կը խուզարկէ վրան, կը հանէ թովի եղած թուղթերը, կնիքը, Սուլթան Համիտէն ատած չքանչքը և զլուխը տանելով կուգայ զիւր առանց զպիլու Ուսիլ փաշայի գրպանը եղած կարմիր ոսկորներուն:  
— Հայ յեղափոխականի իտէան է — լղպչել թշնամիի գրամին—  
Անդրանիկի զինուորները կը հայածեն Ուսիլի միւս ընկերները և կ'սպաննեն կ'առնեն ձիերը և կը վերադառնան զիւր:  
Թեղափոխական խրախմածը կայ գիւղին մէջ:  
Արիւնին զէմ պատասխանած է արիւնով:  
Սերորի ոսկորները այլևս հանգստացած են իր գերեզմանին մէջ: Փրկուած են Հայ յեղափոխականները բարոյապէս և հոգեպէս:  
Ինչպէ՞ս պիտի անվրէժ և անպատիժ թողին Սերորի արիւնը:  
Հայ զինուորները կը հաւաքուին և Ուսիլի նշանը կը կարեն Անդրանիկի կուրծքին վրայ իբրև արժանաւորը յաղթութեան շքանշանին:  
Այն սուրը որով Անդրանիկը կտրեց Ուսիլ փաշայի զլուխը և Սուլթան Համիտի չքանչքը և Ուսիլի կնիքը հիւս կը գտնուին Փրկուելի Հ. Յ. Դաշնակցութեան Էրզրումի օտկանի խնամարարութեան իբրև յիշատակ Հայ ազատագրութեան վաւերական և անմոռանալի պատմութեան, ուրիշ շատ սը թանկագին յիշատակներու կողքին:  
Անդրանիկ այդ օրէն արդէն կը գտնայ ձԱՅԵՐԸ

Կեանքի ստորեան դիւ!  
այլևս ոչ երկայացում ոչ նուս անհնգս նուազը ձեր օան մեջ:  
**ՕՏԷՕՆ**  
Սկաւաակի եւ ֆօնօփ յայտնի մարքան ձեզ այս կը մատուցէ զիչ դրամով ամէն զեղեր ըստիր նուազ Լսելու հանոյրը:  
ԳՆԵԳԷՔ ՕՏԷՕՆ ՓՈԼՈ ԱՐ  
որմէ անկասկած պիտի հմայուիք եւ նշորհիւ այս հոչակաւոր մարքայի սկաւաակներուն շարունակական ժամանան, կըրնաք ամէն իրիկուն, Ձեր տուններուն մէջ վայելել ամենամեծ նուազանկարէնը եւ նուազները, իրենց վերջին ստեղծագործութիւններով:  
Այլևս ոչ երկայացում եւ ոչ ալ նուազանհնգս. այդ բոլորը ունենայ ձեր օան մէջ միակ միջոցնէ կեանքի ստորեան: Դիւ իմքնապատասխան ելու:  
նուազանկարէնը և նուազները, իրենց վերջին ստեղծագործութիւններով:  
Այլևս ոչ երկայացում եւ ոչ ալ նուազանհնգս. այդ բոլորը ունենայ ձեր օան մէջ միակ միջոցնէ կեանքի ստորեան: Դիւ իմքնապատասխան ելու:  
Կ'ԱՊՈՂՈՂՈՒԹԻՆ ՆԱԵԻ ԲՈՂՈՐ ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ ԱՄԵՆԱՊԱՍԱՆՈՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ  
Ընդ. ներկայացուցիչ՝ ԽԱՉԵՏՈՒՐ ՀԱՉԻՆ (Սօջ փողոց)  
Վաճառատն վճկան փողոց, քաղաքապետարանի դռան կից: